

09-24-01

A

09/21/01



Please type a plus sign (+) inside this box [+]

PTO/SB/05 (11-00)

Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

UTILITY PATENT APPLICATION TRANSMITTAL

(Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))

 Jc996 U.S. PTO
 09/21/01
 09/21/01


Attorney Docket No. 005306.P042

(maximum 12 characters)

First Named Inventor Atsushi Kaneko

Title: METHODS AND APPARATUS FOR INTEGRATED, AUTOMATIC PSEUDO LOCALIZATION OF SOFTWARE

Express Mail Label No. EL861981799US

 ADDRESS TO: Assistant Commissioner for Patents
 Box Patent Application
 Washington, D. C. 20231
APPLICATION ELEMENTS

See MPEP chapter 600 concerning utility patent application contents.

1. ☒ **Fee Transmittal Form (e.g., PTO/SB/17)**
(Submit an original, and a duplicate for fee processing)
2. ☐ **Applicant Claims Small Entity Status. (37 CFR 1.27)**
3. ☒ **Specification (Total Pages 26)**
(preferred arrangement set forth below)
 - Descriptive Title of the Invention
 - Cross Reference to Related Applications
 - Statement Regarding Fed sponsored R & D
 - Reference sequence listing, a table,
or a computer program listing appendix
 - Background of the Invention
 - Brief Summary of the Invention
 - Brief Description of the Drawings (if filed)
 - Detailed Description
 - Claim(s)
 - Abstract of the Disclosure
4. ☒ **Drawings(s) (35 USC 113) (Total Sheets 6)**
5. ☒ **Oath or Declaration (Total Pages 5)**
 - a. ☒ Newly Executed (Original or Copy)
 - b. ☐ Copy from a Prior Application (37 CFR 1.63(d))
(for Continuation/Divisional with Box 17 completed)
 - i. ☐ DELETIONS OF INVENTOR(S) Signed statement attached deleting inventor(s) named in the prior application, see 37 CFR 1.63(d)(2) and 1.33(b).
 - c. ☐ Unsigned.
6. ☐ **Application Data Sheet. (37 CFR 1.76)**
7. ☐ CD-ROM or CD-R in duplicate, large table or Computer Program (Appendix)
8. ☐ Nucleotide and/or Amino Acid Sequence Submission
(if applicable, all necessary)
 - a. ☐ Computer Readable Form (CRF)
 - b. ☐ Specification Sequence Listing on
 - i. ☐ CD-ROM or CD-R (2 copies); or
 - ii. ☐ paper
 - c. ☐ Statement verifying identity of above copies

ACCOMPANYING APPLICATION PARTS

9. ☒ **Assignment Papers (cover sheet & documents(s))**
10. ☐ a. Separate 37 CFR 3.73(b) Statement (where there is an assignee)
- ☒ b. Power of Attorney
11. ☐ English Translation Document (if applicable)
12. ☐ a. Information Disclosure Statement (IDS)/PTO-1449
- ☐ b. Copies of IDS Citations
13. ☐ **Preliminary Amendment**
14. ☒ **Return Receipt Postcard (MPEP 503) (Should be specifically itemized)**
15. ☐ Certified Copy of Priority Document(s) (if foreign priority is claimed)
16. ☐ **Request and Certification under 35 U.S.C. 122(b)(2)(B)(i). Applicant must attach form PTO/SB/35 or its equivalent.**
17. ☒ Other: Certificate of mailing with copy of postcard signed by attorney

18A. If a CONTINUING APPLICATION, check appropriate box and supply the requisite information:

☐ Continuation ☐ Divisional ☐ Continuation-in-part (CIP)
Of Prior Application No.: ☐ Examiner ☐ Group Art Unit ☐
(which is a ☐ continuation/ ☐ divisional/ ☐ CIP of prior application no. ☐
which is a ☐ continuation/ ☐ divisional/ ☐ CIP of prior application no. ☐ (List entire chain of priority)

Applicant(s): Also include a Preliminary Amendment to amend the specification to claim priority.
For CONTINUATION AND DIVISIONAL APPS only: The entire disclosure of the prior application, from which an oath or declaration is supplied under Box 5b, is considered a part of the disclosure of the accompanying continuation or divisional application and is hereby incorporated by reference. The incorporation can only be relied upon when a portion has been inadvertently omitted from the submitted application parts.

18B. Statement under 37 CFR 3.73(b) for continuing application:

The undersigned states that (name of assignee) is the assignee of the entire right, title, and interest in the accompanying patent application by virtue of an assignment recorded in the Patent and Trademark Office at Reel. No. Frame No. (or a copy of which is attached).

19. Correspondence Address

☐ Customer Number or Bar Code Label
or (Insert Customer No. or Attach Bar Code Label here)

☒ Correspondence Address Below

NAME Lance A. Termes

BLAKELY, SOKOLOFF, TAYLOR & ZAFMAN LLP

ADDRESS 12400 Wilshire Boulevard

Seventh Floor

CITY Los Angeles STATE California ZIP CODE 90025-1026

Country U.S.A. TELEPHONE (206) 292-8600 FAX (206) 292-8606

Name (PRINT/TYPE): Lance A. Termes Registration No.: 43,184

Signature:  Date: Sept. 21, 2001

09/21/01
Jc966 U.S.

09/21/01
Jc966 U.S.

FEE TRANSMITTAL FOR FY 2001

TOTAL AMOUNT OF PAYMENT (\$) \$1092.00

Complete if Known:
Application No. not yet assigned
Filing Date Herewith
First Named Inventor Atsushi Kaneko
Group Art Unit not yet assigned
Examiner Name not yet assigned
Attorney Docket No. 005306.P042

METHOD OF PAYMENT (check one)

1. [X] The Commissioner is hereby authorized to charge indicated fees and credit any over payments to:
Deposit Account Number 02-2666
Deposit Account Name
[X] Charge Any Additional Fee Required Under 37 CFR 1.16 and 1.17
[] Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27

2. X Payment Enclosed: X Check
Credit Card
Money Order
Other

FEE CALCULATION

1. BASIC FILING FEE

Large Entity		Small Entity		Fee Description	Fee Paid
Fee Code	Fee (\$)	Fee Code	Fee (\$)		
101	710	201	355	Utility application filing fee	710.00
106	320	206	160	Design application filing fee	
107	490	207	245	Plant filing fee	
108	710	208	355	Reissue filing fee	
114	150	214	75	Provisional application filing fee	
SUBTOTAL (1)					\$ 710.00

2. EXTRA CLAIM FEES

			Extra Claims	Fee from below	Fee Paid
Total Claims	39	- 20** =	19	X 18.00	= 342.00
Independent Claims	3	- 3** =	0	X 80.00	= 0.00
Multiple Dependent					=

**Or number previously paid, if greater; For Reissues, see below.

Large Entity		Small Entity		Fee Description	Fee Paid
Fee Code	Fee (\$)	Fee Code	Fee (\$)		
103	18	203	9	Claims in excess of 20	
102	80	202	40	Independent claims in excess of 3	
104	270	204	135	Multiple dependent claim, if not paid	
109	80	209	40	**Reissue independent claims over original patent	
110	18	210	9	**Reissue claims in excess of 20 and over original patent	
SUBTOTAL (2)					\$ 342.00

FEE CALCULATION (continued)

3. ADDITIONAL FEES

<u>Large Entity</u>		<u>Small Entity</u>		<u>Fee Description</u>	<u>Fee Paid</u>
<u>Fee Code</u>	<u>Fee (\$)</u>	<u>Fee Code</u>	<u>Fee (\$)</u>		
105	130	205	65	Surcharge - late filing fee or oath	
127	50	227	25	Surcharge - late provisional filing fee or cover sheet	
139	130	139	130	Non-English specification	
147	2,520	147	2,520	For filing a request for ex parte reexamination	
112	920*	112	920*	Requesting publication of SIR prior to Examiner action	
113	1,840*	113	1,840*	Requesting publication of SIR after Examiner action	
115	110	215	55	Extension for reply within first month	
116	390	216	195	Extension for reply within second month	
117	890	217	445	Extension for reply within third month	
118	1,390	218	695	Extension for reply within fourth month	
128	1,890	228	945	Extension for reply within fifth month	
119	310	219	155	Notice of Appeal	
120	310	220	155	Filing a brief in support of an appeal	
121	270	221	135	Request for oral hearing	
138	1,510	138	1,510	Petition to institute a public use proceeding	
140	110	240	55	Petition to revive - unavoidable	
141	1,240	241	620	Petition to revive - unintentional	
142	1,240	242	620	Utility issue fee (or reissue)	
143	440	243	220	Design issue fee	
144	600	244	300	Plant issue fee	
122	130	122	130	Petitions to the Commissioner	
123	50	123	50	Processing fee under 37 CFR 1.17(q)	
126	180	126	180	Submission of Information Disclosure Stmt	
581	40	581	40	Recording each patent assignment per property (times number of properties)	40.00
146	710	246	355	For filing a submission after final rejection (see 37 CFR 1.129(a))	
149	710	249	355	For each additional invention to be examined (see 37 CFR 1.129(b))	
179	710	279	355	Request for Continued Examination (RCE)	
169	900	169	900	Request for expedited examination of a design application	
195	300	195	300	Publication fee for early, voluntary, or normal publication	
196	300	196	300	Publication fee for republication	
194	130	194	130	Request for voluntary publication or republication	
098	130	098	130	Processing fee under 37 CFR 1.17(i)	
091	1,240	091	1,240	Acceptance of unintentionally delayed claim for priority	

Other fee (specify) _____

Other fee (specify) _____

SUBTOTAL (3) \$ 40.00

*Reduced by Basic Filing Fee Paid

SUBMITTED BY:

Typed or Printed Name: Lance A. Termes


Signature:  Date: Sept. 21, 2001

Reg. Number: 43,184 Telephone Number: (206) 292-8600

WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.

REQUEST AND CERTIFICATION UNDER 35 U.S.C. 122(b)(2)(B)(i)First Named Inventor Atsushi KanekoTitle METHODS AND APPARATUS FOR INTEGRATED, AUTOMATIC PSEUDO LOCALIZATION OF SOFTWAREAttorney Docket No. 5306.P042

I hereby certify that the invention disclosed in the attached application **has not and will not be** the subject of an application filed in another country, or under a multilateral agreement, that requires publication at eighteen months after filing. I hereby request that the attached application not be published under 35 U.S.C. 122(b).

Sept. 21, 2001
Date
SignatureLance A. Termes

Typed or Printed Name

43,184

Registration No.

This request must be signed in compliance with 37 CFR 1.33(b) and submitted with the application **upon filing**.

Applicant may rescind this nonpublication request at any time. If applicant rescinds a request that an application not be published under 35 U.S.C. 122(b), the application will be scheduled for publication at eighteen months after the earliest claimed filing date for which a benefit is claimed.

If applicant subsequently files an application directed to the invention disclosed in the attached application in another country, or under a multilateral international agreement, that requires publication of applications eighteen months after filing, the applicant **must** notify the United States Patent and Trademark Office of such filing within forty-five (45) days after the date of filing of such foreign or international application. **Failure to do so will result in abandonment of this application (35 U.S.C. 122(b)(2)(B)(iii)).**

Send to: Assistant Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231